

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 55 (1929)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ALUMINIUM



Tôles, Bandes, Disques, Feuilles brossées et décapées, Barres profilées, Tuyaux, Fils.

Matiériel pour conduites électriques, Frotteurs d'archets pour tramways.

**FONTE AU SABLE - FONTE DE PRÉCISION - SOUDURE AUTOGENE**

Récipients, Bassins, Tanks, etc., pour Brasseries, Industries laitières et chimiques.

Articles techniques, Poules « STANDARD », Rivets, etc.



**Fabrique d'Objets en Aluminium Gontenschwil S. A., à Menziken (Argovie)**

**S.T.S.**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH. Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selna 28.75 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH

Gratuit pour tous les employeurs.

Emplois vacants :

Maschinen-Abteilung.

361. Ingénieur en chef du Service des ponts, charpentes métalliques et chaudronnerie. Position d'avenir, expér. de plusieurs années ainsi qu'aptitudes commerciales exigées. Suisse romande.

369. Tücht. Patent-Ingenieur mit Hochschulbildung und mehrjähr. Praxis im Patentwesen. Sprachkenntnisse erwünscht. Kt. Zürich.

371. Ingénieur ou technicien pour bureau de documentation techn. et industrielle. Recherches bibliographiques, traductions de publications, compilation d'articles, etc. Importante Société. Savoie.

373. 3 tücht. Maschinen-Konstrukteure, die a.d. Gebiete des Werkzeugmaschinenbaues und des Schleifmaschinenbaues Erfahrg. haben. Maschinenfabrik Ostschweiz.

379. Fachkund. Vertreter der Schweiz für grösst. deutsche Firma der Heizungs-Lüftungs- und Ventilatorenbranche, sow. Trockenanlagenbau.

99. Jüng. Elektro-Ingenieur oder Techn. der sich spez. auf dem Gebiete der elektr. Schweißung zu spezialisieren wünscht, guter Zeichner bes. auch für Werkzeugmaschinen. Schweizerfirma Bruxelles.

145. Jüng. Zeichner mit einig. Jahren Praxis in Konstruktionsbüro. Erfahr. in Installations- und Aufstellungsplänen erwünscht. Französ. Bedingung. Bruxelles. (Schweizermeldung.)

311. Einige Heizungs-Ingenieure für Unternehmgs. für den Bau v. Zentralheizungen. Rumäniens.

313. Technicien-mécanicien comme contremaître pour petite mécanique, connaissant le travail aux tours automatiques, spécialiste dans le travail de pièces en séries préféré. Bruxelles.

331. Erfahr. selbständ. Maschinen-Zeichner mit etw. Praxis in der Automobilbranche. Mögl. sofort. Schweizerfirma Bruxelles.

391. Tücht. Maschinen-Techniker mit Praxis in kl. Maschinenfabrik, für den Betrieb in bedeut. Unternehmen der Zementbranche in Bulgarien.

393. Maschinen-Ingenieur oder Techniker mit chem. Vorkenntnissen für technolog. Versuchswesen; schrifgewandt auch für Werbung, und französ. und englisch. Zürich.

395. 2 Heizungs-Techniker für Bureau und Erstellung der Pläne, der andere für Aussendienst. Franz. perfekt. Frankreich. Schweizerfirma.

397. Maschinen-Ingenieur als Vertreter v. Prüfmaschinen und autom. Wagen in der Schweiz. Französ. Firma.

403. Techniker oder Chemiker für Organisation v. Anlagen im Auslande. Engl. od. span. Sprachkenntnisse erwünscht. Schweizerfirma.

351. Jüng. Maschinen-Ingenieur mit Betriebserfahrung in der metallverarbeitenden Industrie, mit Konstrukt.- und Werkstattpraxis. 30—35 J. Deutsche Schweiz.

Bau-Abteilung.

536. Commiss-architecte, capable, parlant le français, pour important bureau d'architecture à Lausanne. Emploi pour une année.

540. Ingénieur en chef du Service des ponts, charpentes métalliques et chaudronnerie. Position d'avenir. Expérience de plusieurs années ainsi qu'aptitudes commerciales exigées. Envoyer diplôme, certificats, références. Suisse.

544. Tüchtiger selbständiger Hochbauzeichner, so bald wie möglich. Längere Anstellungsdauer. Arch. Bureau franz. Schweiz (Waadt).

546. Tiefbauzeichner für Wasserkraftanlagen, nach Paris. Gut bezahlte Stelle. Schweizermeldung.

554. Topographe (ingénieur capable ou géomètre) pour relevés en montagne, de préférence jeune ingénieur civil pouvant s'occuper soit de travaux hydrauliques, soit de topographie. Français indispensable. Savoie.

558. Jeune architecte diplômé du Polytechnicum de Zurich ou équivalent, parlant correctement le français et ayant environ 26 ans, comme premier employé, Bur. d'arch. France.



## Brevets d'invention

Dessins — Modèles  
Marques de Fabrique

**Nægeli & Cie**

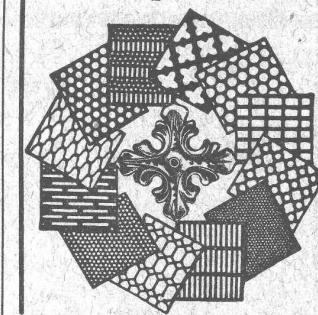
Ingénieurs - Conseils

**BERNE**

Bundesgasse 16

Téléphone

## Tôles perforées



**H. HEER & C°**

7318



## INGÉNIEUR EN CHEF

possédant longue expérience dans l'établissement de projets et dans la construction d'usines hydroélectriques avec grands barrages est demandé par trust financier suisse pour travaux à l'étranger.

Seuls des candidats de nationalité suisse, ayant déjà occupé un poste responsable dans entreprises de ce genre, connaissant plusieurs langues et possédant caractère énergique pourront être pris en considération.

Adresser offres avec curriculum vitæ, certificats, références et prétentions sous chiffre 285, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

464. Tücht. Eisenbetonstatiker mit Diplom E.T.H. und einigen Jahren Praxis, Kenntnis der ital. Sprache erwünscht. Gute Bedingungen. Italien.

508. Tücht. Architekt auf Arch. Bur. Kt. Solothurn.

462. Jeune ingénieur ou jeune technicien diplômé, parlant correctement le français, pour études de béton armé et travaux de génie civil. Suisse romande.

412. Jüng. Arch. für Entwurf und Ausarbeitungen. Kt. Aargau.

572. 1—2 Eisenbeton-Techniker. Ing. Bureau Algier. (Schweizermeldung.)

574. Techniker-Volontär für Eisenbeton. Ing. Bureau Strasbourg.

584. Selbständ. Architekt ev. Hochbautechn. mit gut. Praxis. Bureautätigkeit. Arch. Bureau Kt. Thurgau.

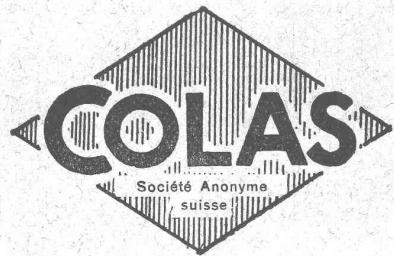
586. Angehender Architekt od. Hochbautechn. als Volontär. Gehalt ca. 100 Fr. Arch. Bureau Zürich.

594. Jung. Hochbau-Techniker zur weit. berufl. Ausbildung Gelegenheit franz. Sprache zu erlernen. Arch. Bureau a/Genfersee.

598. Ingénieur avec 2—3 ans de pratique études et relevés pour aménagement forces hydr. et travail bureau (Isère et Savoie). France.

602. Ingénieur spé. charpente métallique cap. remplir fonct. directeur technique sous ordres directs du directeur général. Etabl. en France.

En outre, un grand nombre d'emplois vacants en Suisse allemande, pour techniciens, conducteurs de travaux et dessinateurs. — S'adresser au « Service technique suisse de placement », Zurich, Tiefenhöfe, 11.



# BITUME A FROID

La plus ancienne des Emulsions de bitume pur pour  
**ROUTES, PLACES, TROTTOIRS,  
 PARCS, JARDINS, ALLÉES, TENNIS, etc.  
 et TRAVAUX DE BÉTON ARMÉ**

GENÈVE : 50, rue de Lausanne. Téléphone Mont-Blanc 6777.

VAUD et NEUCHATEL : M. E. CHASTELLAIN, ingénieur, avenue Ruchonnet, 41, Lausanne. Téléphone 28 412

FРИBOURG : M. E. MICHEL, Matériaux de construction, Tivoli. Téléphone 442, Fribourg.

VALAIS : M. R. PELLANDA, géomètre, Sierre. Téléphone 99.

BERNE : M. O. SALVISBERG, ingénieur, Muldenstrasse, 17. Téléphone Bollwerk 2835.

**Ascenseurs  
 Monte-charges**

**„Schlieren“**

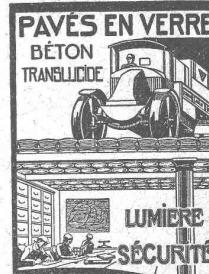
Fabrique suisse  
 de Wagons et d'Ascenseurs  
 Schlieren S. A.

Bureau de Berne pr la Suisse Romande :

Optingenstrasse 27

Dir. : Alfred BERNHEIM, ing.

**MAXIMA**



P. CHIARA FILS  
 LAUSANNE  
 Devis — Téléphone 23.476

### Economie considérable

de force motrice et de  
 lubrifiant pour les TRANSMISSIONS munies de

**PALIERS A BILLES A ROTULE**  
 &

**PALIERS A ROULEAUX FLEXIBLES**



AMSLER & Co, Feuerthalen (Suisse)

## Saggrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy

Bureau à AMPHION-LES-BAINS (H<sup>e</sup> Savoie)  
 Téléphone 5.

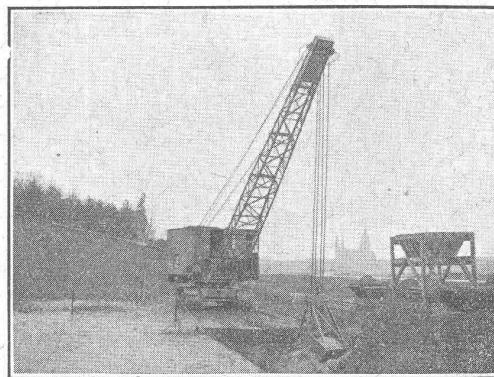
### Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépisssages fins, enduits et jointoyages. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.

## Dans tous les travaux de terrassements la **PELLE MENCK-DIESEL**

grâce à son grand rendement, son adaptation universelle à tous les travaux, vous fera obtenir

de grands bénéfices.



La PELLE MENCK DIESEL, grâce à la rapidité de manœuvre de ses accouplements, donne une grande vitesse de travail et peut être utilisée comme PELLE, EXCAVATEUR A GRAPPIN, DRAGLINE, GRUE et SONNETTE. Elle ne connaît pas d'arrêt et

est toujours prête au travail.

Un seul mécanicien est nécessaire pour la manœuvre.



**MENCK & HAMBROCK**  
 ALTONA-HAMBURG



Représentation générale pour la Suisse :  
**Robert AEBI & Cie, S. A., Zurich** WERDMÜHLEPLATZ, 2

Téléph. SELNAU 17.50



**Un coup d'œil sur le tableau de chaufferie suffit**  
pour trouver la manière économique de conduire ses feux. Ce tableau de chaufferie présente l'ensemble des indications des contrôles suivants :

Analyse électrique des gaz de fumée, détermination du CO<sub>2</sub> et CO + H<sub>2</sub>.  
Mesure des débits de vapeur, indication des charges momentanées.  
Mesure des températures, des gaz de fumée et de la vapeur surchauffée.  
Indicateurs de la pression et dépression.

Tous ces contrôles sont susceptibles de transmission à distance.

Demandez renseignements complémentaires sans engagement.

S. A. des Produits Electrotechniques  
**SIEMENS**  
Dépt. Siemens & Halske  
usanne — Grand-Pont 8



## Le meilleur moyen

d'atteindre les ingénieurs, les architectes et les entrepreneurs, c'est une annonce dans le „Bulletin Technique”

qui assure un succès certain à une publicité intelligente, tout en soutenant une excellente publication.

# LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

met ses services à la disposition de

## MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.

# FRITZ MARTI S. A., BERNE

**Vente et location**  
aux conditions les plus avantageuses :

**Voies pour Entrepreneurs et Usines**  
de tous profils et écartements.

**Aiguilles**

**Plaques tournantes**

**Wagonnets-culbuteurs**  
et  
**Wagonnets à plateforme**

**Locomotives**  
**Pièces de rechange**  
**Accessoires**

*Visitez nos stocks bien assortis à Berne et à Wallisellen près Zurich*

## IMPRIMERIE LA CONCORDE LAUSANNE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4  
Téléphone 23 595

Impressions commerciales et artistiques  
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique



Tout ce qui concerne les

# Annonces

du

Bulletin Technique doit être adressé exclusivement à la  
**Société suisse d'édition (Indicateur vaudois)**  
Lausanne.

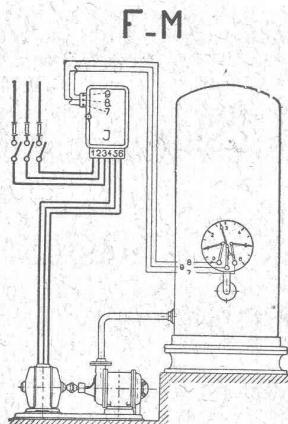
Nous déclinons toute responsabilité pour ce qui porte une  
autre suscription.  
Régie des Annonces.

## Reifler & Madliger

INGÉNIEURS  
succ. de A. Henry

## Bienne

Entreprise de construction



Remplacez la main-d'œuvre toujours coûteuse

par la

### Commande automatique

de toutes vos installations :

Moteurs, Chauffage, Ventilation, Pompage.

Economie. Sécurité absolue de fonctionnement.

Demandez un projet à

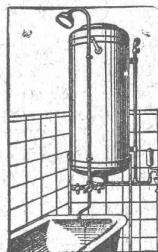
„SAIA“

27, Gerbergasse

BERNE

**CALCULS DE STABILITÉ**  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
**ENTREPRISE**  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 24.692



## INSTALLATIONS SANITAIRES Maison Daniel PERRET

Perret frères, LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthune

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE  
Maison fondée en 1888. TÉLÉPHONE 29.085.

## L'ECOLE LÉMANIA LAUSANNE

prépare vite et très bien pour

**POLYTECHNICUM**  
Ecole des Beaux-Arts, Paris  
Ecole spéciale d'Architecture, Paris

## Infrastructure :

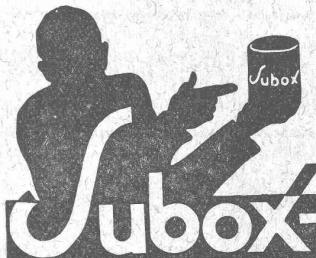
Fondations, travaux hydrauliques, voies ferrées et voies industrielles,  
travaux en béton.

## Construction de routes :

Revêtements de goudron ou de bitume, au moyen de traitements de surface ou de procédés d'imprégnation ou de mélange.  
Ouvrages en asphalte, pavages, cylindragés.

Installation de compresseurs et de concasseurs locomobiles.

Comme premier enduit  
utilisez



(produit à base de plomb)  
pour fer, bois, éternit, etc.

**SUBOX S. A.**

187, Langstrasse, ZURICH 5 Langstrasse, 187

**PAVAG**, sac en papier pour la chaux, le ciment,  
Epargne à qui s'en sert tout déboire et tourment!



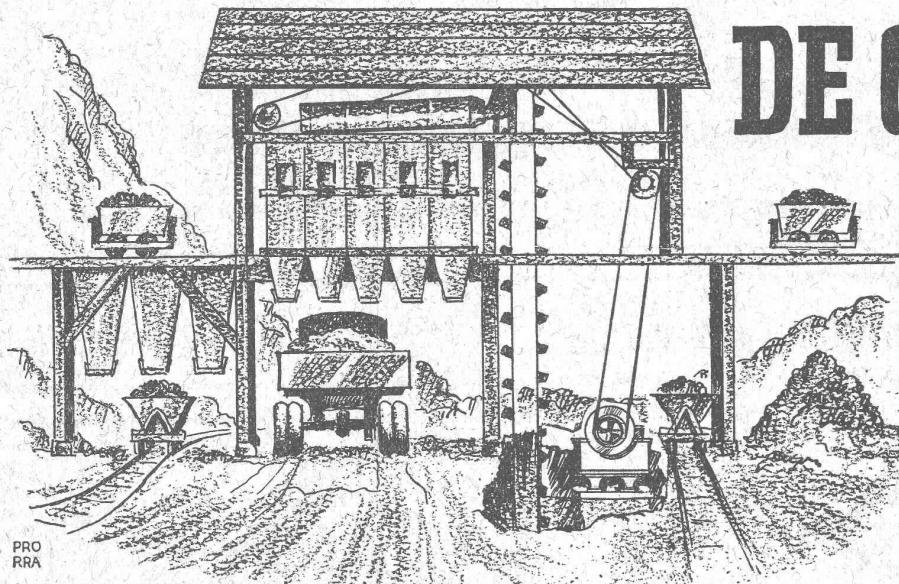
80 % de la Production mondiale de Ciments, Chaux, Plâtre  
est paqueté en sacs Papier.

(BUILDING SUPPLY NEWS)

Bureaux de vente:  
**Maison-Bellevue**  
Téléphone : Limmat 28 75

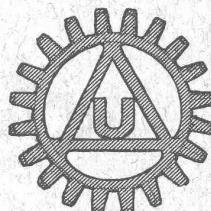
Les installations modernes „AMMANN”

# PREPARATION DE SABLE ET DE GRAVIER



DE GRAVIER

Notre clientèle bénifie de notre expérience de 40 ans



**U. AMMANN, Ateliers de Constructions S.A. Langenthal**

**MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES

*Le fournisseur de 1<sup>er</sup> ordre  
pour*

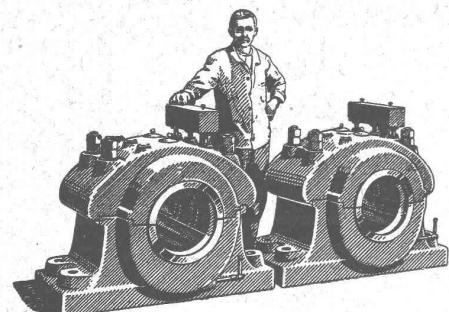
**Tuyaux de canalisation**

en fonte et Mannesmann

**Francillon**

& C<sup>IE</sup><sub>S.A.</sub> **Lausanne**

**SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL**  
**SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE**



Palliages à patin, type lourd, de 350 mm. d'alésage, à graissage à bagues et circulations p<sup>r</sup> 360 tours/min.

## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

Embrayages à friction système Benn.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Transmissions LÉNIX brevetées

## SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres



# CALORIE S. A.

Chauffages centraux. Ventilations. Installations sanitaires. Cuisines d'hôtels.

Lausanne - Genève  
 Montreux  
 Sion - Brigue  
 Fribourg - Bienne  
 Neuchâtel  
 La Chaux-de-Fonds

Lyon

## BRISE-BETON pneumatique ATLAS- Notz & C°, Bienne

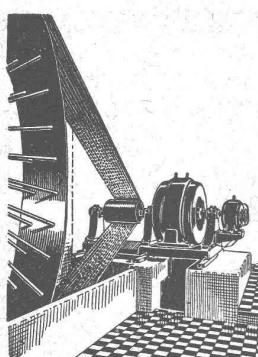


reconnu la meilleure peinture laquée  
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 536 g

**C. HAESSIG, Elisabethstrasse, 11, BALE**



### Courroie „Pieuvre”

Economie de force motrice.

Diminution de traction.

Pas de pertes par glissement.

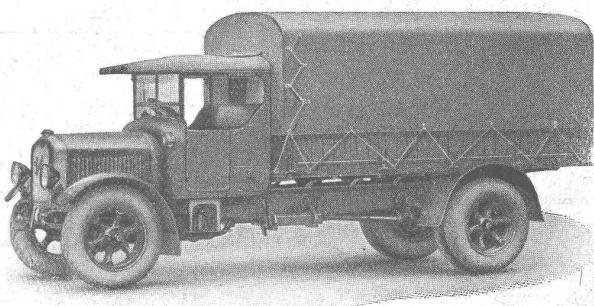
Rend inutile les enrouleurs sans augmenter la distance entre les axes.

**RAUCH & C<sup>E</sup> S. A.  
MEILEN**



# SAURER

Camions 1 $\frac{1}{2}$ -6 T. - Remorques  
 Bennes Basculantes - Cars Alpins - Omnibus



Camion 5 T. Type 5 AD.

**Société Anonyme  
Adolphe Saurer, Arbon**

Ateliers de Réparations et Stock de Pièces de recharge :

Pour la Suisse Romande :

Morges (Vaud)

Pour Bâle et Environs :

Bâle (Steinentorstr. 24)